

**Zeitschrift:** Histoire des Alpes = Storia delle Alpi = Geschichte der Alpen

**Herausgeber:** Association Internationale pour l'Histoire des Alpes

**Band:** 9 (2004)

**Vorwort:** Éditorial = Editoriale = Editorial

**Autor:** [s.n.]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ÉDITORIAL

Chaque année, des millions de voyageurs provenant du monde entier visitent les Alpes. Les chances et les dangers du tourisme pour les sociétés, les économies et l'environnement font l'objet de débats animés dans les milieux concernés et le public. En regard de la signification qu'il a revêtu et qu'il revêt, nos connaissances sur le tourisme alpin restent modestes. En histoire, il faut déplorer en particulier l'absence d'études comparatives dépassant le cadre national. Le présent volume comprend des contributions qui couvrent plusieurs siècles et traitent de nombreuses régions. Les auteurs éclairent le phénomène touristique sous des angles variés, en mettant l'accent sur différentes problématiques; tous cependant accordent une place importante à sa dimension culturelle: le tourisme suppose et engendre des changements culturels.

Ce volume contient les actes du congrès de l'Association Internationale pour l'Histoire des Alpes, qui s'est tenu du 24 au 27 septembre 2003 à Innsbruck. Notre gratitude va aux intervenants, mais aussi et tout spécialement à nos collègues Brigitte Mazohl-Wallnig et Franz Mathis qui ont co-organisé la manifestation. La capitale du Tyrol a fait honneur une nouvelle fois à sa réputation de haut lieu du tourisme alpin!

Il reste à vous informer d'une formule nouvelle. À partir de l'année prochaine, les numéros pairs d'«Histoire des Alpes» incluront un forum réservé à des articles sur des sujets libres touchant à l'histoire des montagnes. Un appel à contributions se trouve en fin de volume. Nous nous réjouissons de lire vos textes et ceux de vos collègues, amis et étudiants.

## EDITORIALE

Ogni anno, milioni di turisti del mondo intero visitano le Alpi. Le opportunità e i pericoli del turismo per l'economia, la società e l'ambiente delle popolazioni locali sono oggetto di ampi dibattiti tra gli specialisti e tra un pubblico più vasto. Alla luce del significato assunto sia nell'ambito storico, sia nelle realtà contemporanee, le nostre conoscenze sul turismo alpino restano modeste. In campo storiografico, in particolare, va segnalata la mancanza di approcci comparativi e transnazionali.

I contributi di questo volume spaziano su vari secoli e su numerosi territori montani e illustrano il fenomeno da diversi punti di vista; tutti, tuttavia, danno ampio spazio alla sua dimensione culturale: in ogni caso, il turismo presuppone e, nel contempo, è responsabile di mutamenti culturali.

Il volume pubblica gli articoli presentati in occasione del Congresso Internazionale per la Storia delle Alpi che si è tenuto dal 24 al 27 settembre 2003 a Innsbruck. Il nostro grazie va alle relatrici e ai relatori e, in particolare, agli organizzatori locali, Brigitte Mazohl Wallnig e Franz Mathis. La capitale del Tirolo ha confermato la sua tradizione di cordialità e di ospitalità.

Informiamo infine i lettori che a partire dal prossimo anno «Storia delle Alpi» assumerà una nuova forma editoriale. Nei numeri pari della rivista verrà, d'ora innanzi, dato spazio a un forum di articoli liberamente proposti riguardanti la storia della montagna. Ulteriori informazioni si trovano nel «call for paper» pubblicato in fondo al volume.

Aspettiamo quindi con interesse i vostri testi e quelli dei vostri colleghi, amici o studenti.

# EDITORIAL

Der Tourismus zieht heute Jahr für Jahr Millionen von Besuchern und Besucherinnen aus aller Welt in die Alpen. Die Chancen und Gefahren, die sich daraus für Wirtschaft, Gesellschaft und Umwelt der ansässigen Bevölkerung ergeben, werden in interessierten Kreisen und in der Öffentlichkeit breit diskutiert. Im Vergleich zu seiner Bedeutung in Geschichte und Gegenwart ist die wissenschaftliche Erforschung des alpinen Tourismus wenig fortgeschritten. Was in den historischen Wissenschaften vor allem fehlt, sind komparative, länderübergreifende Ansätze. In diesem Band findet man Beiträge zu mehreren Jahrhunderten und zu vielen Berggebieten. Sie beleuchten das touristische Phänomen aus unterschiedlicher Perspektive und mit unterschiedlicher Schwerpunktsetzung. Den Fluchtpunkt bilden aber zweifellos jene genuin menschlichen Lebensäußerungen, die wir unter dem Begriff der Kultur zusammenfassen: Tourismus setzt kulturellen Wandel voraus und treibt den kulturellen Wandel an.

Fast alle Beiträge zu diesem Band sind überarbeitete Vorträge, gehalten am ordentlichen Kongress der Internationalen Gesellschaft für historische Alpenforschung, welcher vom 24. bis 27. September 2003 in Innsbruck stattfand. Unser Dank geht an die Referentinnen und Referenten und ganz besonders an die Mitveranstalter vor Ort: Brigitte Mazohl-Wallnig und Franz Mathis. Die tirolische Landeshauptstadt erwies sich einmal mehr als sehr tourismusfreundlich!

Gerne weisen wir an dieser Stelle noch auf eine neue Möglichkeit hin. Ab der nächsten Nummer von «Geschichte der Alpen» – es ist die zehnte – erscheint in jeder zweiten Nummer auch ein Forum mit freien, nicht eingeforderten Artikeln zu Themen aus unseren Interessengebieten. Über die formellen Fragen informiert der *Call for Papers* hinten in diesem Band. Wir freuen uns auf inspirierende Texte aus Ihrer Feder und aus der Feder Ihrer Kollegen, Freunde und Studierenden.